

Международный научно-практический журнал

РЕПРОДУКТИВНОЕ ЗДОРОВЬЕ

Восточная
Европа

www.recipe.by

3 (39) 2015

Беларусь

Учредители:

БелНПО «Ассоциация акушеров-гинекологов и неонатологов»,
УП «Профессиональные издания»

Журнал зарегистрирован

Министерством информации
Республики Беларусь
Регистрационное свидетельство № 457

Адрес редакции:

220023, Минск, ул. Чернышевского, 10а,
оф. 612, 805
Тел.: (017) 385 65 08, (017) 280 88 09
e-mail: rz@recipe.by
www.recipe.by

Директор Евтушенко Л.А.

Заместитель главного редактора
Дроздов Ю.В.

Руководитель отдела рекламы
Коваль М.А.

Технический редактор Каулькин С.В.

Украина

Учредитель:

УП «Профессиональные издания»

Журнал зарегистрирован

Государственной регистрационной
службой Украины Регистрационное
свидетельство КВ № 18184-6984Р

Представительство в Украине:

ООО «Издательский дом
«Профессиональные издания»

Директор Ильина В.А.

Контакты: Тел.: +38 (067) 363 65 05,
(095) 091 24 50

e-mail: profidom@ukr.net

Россия

Учредители:

УП «Профессиональные издания»,
ООО «Вилин»

Журнал находится в процессе
регистрации в Федеральной службе
по надзору в сфере связи,
информационных технологий
и массовых коммуникаций

Представительство

в Российской Федерации:
ООО «Курсор Маркетинг» (Россия)
Тел.: +7 495 720-85-78
e-mail: s_ascheulova@cursor-is.ru

Подписка

в каталоге РУП «Белпочта» (Беларусь) индивидуальный индекс 01235; ведомственный индекс 012352
в каталоге АО «Казпочта» (Казахстан) индекс 01235

В Украине подписка оформляется через офис ООО «Издательский дом «Профессиональные издания».

В России подписка оформляется через офис ООО «Курсор Маркетинг».

В электронных каталогах «Газеты и журналы» на сайтах агентств:

ООО «Информнаука» (Российская Федерация), ЗАО «МК-Периодика» (Российская Федерация), ГП «Пресса» (Украина), ГП «Пошта Молдовей» (Молдова), АО «Летувос паштас» (Литва), ООО «Подписное агентство PKS» (Латвия),
Фирма «INDEX» (Болгария), Kubon&Sagner (Германия), индекс 01235

Электронная версия журнала доступна на сайте научной электронной библиотеки РФ www.elibrary.ru
и в базе данных East View на сайте www.eastview.com

По вопросам приобретения журнала обращайтесь в редакцию в г. Минске и представительства издательства в г. Киев и г. Москва

Журнал выходит 1 раз в 2 месяца.

Цена свободная.

Подписано в печать: 29.05.2015

Тираж 1 500 экз. (Беларусь)

Тираж 2 400 экз. (Украина)

Тираж 3 500 экз. (Россия)

Заказ №

Формат 70x100 1/16. Печать офсетная.

Отпечатано в типографии

ФЛП Нестерова Л.О. тел. +3 8068 22 62 444

© «Репродуктивное здоровье. Восточная Европа»

Авторские права защищены. Любое воспроизведение материалов издания возможно только с письменного разрешения редакции с обязательной ссылкой на источник.

© УП «Профессиональные издания», 2015

© Оформление и дизайн УП «Профессиональные издания», 2015

Беларусь

Главный редактор:
Можейко Л.Ф. (Минск)

Редакционный совет:
Барановская Е.И. (Минск)
Вильчук К.У. (Минск)
Воскресенский С.Л. (Минск)
Герасимович Г.И. (Минск)
Гресь А.А. (Минск)
Гутикова Л.В. (Гродно)
Дивакова Т.С. (Витебск)
Доста Н.И. (Минск)
Егорова Т.Ю. (Гродно)
Занько С.Н. (Витебск)
Зверко В.Л. (Гродно)
Косенко И.А. (Минск)
Кулага О.К. (Минск)
Михалевич С.И. (Минск)
Пересада О.А. (Минск)
Подзолкова Н.М. (Москва)
Путырский Л.А. (Минск)
Русакевич П.С. (Минск)
Сидоренко В.Н. (Минск)
Строцкий А.В. (Минск)
Уварова Е.В. (Москва)
Чернуха Г.Е. (Москва)
Шишко Г.А. (Минск)

Украина

Главный редактор:
Венцовский Б.М. (Киев)

Научные консультанты:

Воробьева Л.И. (Киев)

Горпинченко И.И. (Киев)
Запорожан В.Н. (Киев)
Знаменская Т.К. (Киев)
Каминский В.В. (Киев)
Резников А.Г. (Киев)
Шунько Е.Е. (Киев)

Ученый секретарь:
Цапенко Т.В. (Киев)

Редакционная коллегия:

Бенюк В.А. (Киев)
Вдовиченко Ю.П. (Киев)
Венцовская И.Б. (Киев)
Вовк И.Б. (Киев)
Гнатко Е.П. (Киев)
Голяновский О.В. (Киев)
Горovenko Н.Г. (Киев)
Дахно Ф.В. (Киев)
Добрянский Д.А. (Львов)
Дубоссарская З.М. (Днепропетровск)
Зелинский А.А. (Одесса)
Иванюта С.О. (Киев)
Корнацкая А.Г. (Киев)
Лакатош В.П. (Киев)
Маркин Л.Б. (Львов)
Медведь В.И. (Киев)
Никитин О.Д. (Киев)
Паращук Ю.С. (Харьков)
Потапов В.А. (Днепропетровск)
Подольский В.В. (Киев)
Радзинский В.Е. (Россия, Москва)
Рожковская Н.Н. (Одесса)
Ромашенко О.В. (Киев)
Сенчук А.Я. (Киев)
Скрипченко Н.Я. (Киев)
Татарчук Т.Ф. (Киев)
Товстановская В.А. (Киев)
Чайка В.К. (Донецк)
Яроцкий Н.Е. (Киев)

Рецензируемое издание

Входит в Перечень научных изданий Республики Беларусь для опубликования результатов диссертационных исследований. Решение коллегии ВАК от 12.06.2009 (протокол №11/6).

Научные статьи, опубликованные в журнале, для украинских соискателей ученых степеней на основании приказа МОНмолодьспорта Украины от 17.10.2012 № 1112 приравниваются к зарубежным публикациям.

Ответственность за точность приведенных фактов, цитат, собственных имен и прочих сведений, а также за разглашение закрытой информации несут авторы.

Редакция может публиковать статьи в порядке обсуждения, не разделяя точки зрения автора.

International scientific journal REPRODUCTIVE HEALTH. EASTERN EUROPE

REPRODUKTYVNOE ZDOROV'E . VOSTOCHNAJA EVROPA

www.recipe.by

3 (39) 2015

Belarus

Founder:

UE «Professional Editions»
Belarusian Association of Obstetricians,
Gynecologists and Neonatologists

The journal is registered in the Ministry
of information of the Republic of Belarus
Registration certificate № 457

Address of the editorial office:

220023, Minsk, Chernyshevsky st., 10A, Office
612, 805
phone: +375 (017) 385 65 08, (017) 280 88 09
e-mail: rz@recipe.by
www.recipe.by

Director Evtushenko L.

Deputy editor-in-chief Drozdov Yu.

Head of advertising department Koval M.

Technical editor Kaulkin S.

Ukraine

Founder:

UE «Professional Editions»

The journal is registered at the State registry
of Ukraine
Registration certificate № 18184-6984P

Representative Office in Ukraine:

LLC «Publishing house» Professional Edition»

Director Ilyina V.

Contacts:

phone: +38 (067) 363 65 05, (095) 091 24 50

e-mail: profidom@ukr.net

Russia

Founder:

UE "Professional Edition",
LLC "Vilin"

The journal is in the process of registering
in the Federal Service for Supervision
of Communications, Information
Technology, and Mass Media

Representative Office in Russian

Federation:

LLC "Cursor Marketing" (Russia)

phone: +7 495 720-85-78

e-mail: s_ascheulova@cursor-is.ru

Subscription:

in the Republican unitary enterprise «Belposhta» individual index – 01235; departmental index – 012352
in JSC «Kazpochta» catalogue (Kazakhstan) index 01235

In Ukraine the subscription is made out through office LLC «Publishing house» Professional Edition»

In Russian the subscription is made out through office LLC «Cursor Marketing»

In the electronic catalogs «Newspapers and Magazines» on web-sites of agencies:

LLC «Interpochta-2003» (Russian Federation); LLC «Informnauka» (Russian Federation); JSC «MK-Periodika» (Russian Federation); SE «Press»(Ukraine);
SE «Poshta Moldovey»(Moldova); JSC «Letuvas pashtas» (Lithuania); LLC «Subscription Agency PKS» (Latvia); «INDEX» Firm agency (Bulgaria);
Kubon&Sagner (Germany) index 01235

The electronic version of the journal is available on the scientific electronic library's website

of the Russian Federation www.elibrary.ru and in East View database on the website www.eastview.com

Concerning acquisition of the journal address to the editorial office in Minsk and publishing house representation in Kiev, in Moscow

The frequency of journal is 1 time in 2 months.

The price is not fixed.

Sent for the press 29.05.2015.

Circulation is 1 500 copies (Belarusian).

Circulation is 2 400 copies (Ukraine).

Circulation is 3 500 copies (Russian).

Format 70x100 1/16. Litho

Printed in printing house

Nesterova L.O. tel. +3 8068 22 62 444

© «Reproductive health. Eastern Europe»

Copyright is protected. Any reproduction of materials of the edition is possible only with written permission of edition with an obligatory reference to the source.

© «Professional Editions» Unitary Enterprise, 2015

© Design and decor of «Professional Editions» Unitary Enterprise, 2015

Belarus

Editor-in-chief

Mozheyko L. (Minsk)

Editorial council:

Baranovskaya E. (Minsk)
Vilchuk K. (Minsk)
Voskresensky S. (Minsk)
Gerasimovich G. (Minsk)
Gres A. (Minsk)
Gutikova L. (Grodno)
Divakova T. (Vitebsk)
Dosta N. (Minsk)
Egorova T. (Grodno)
Zanko S. (Vitebsk)
Zverko V. (Grodno)
Kosenko I. (Minsk)
Kulaga O. (Minsk)
Mikhalevich S. (Minsk)
Peresada O. (Minsk)
Podzolkova N. (Moscow)
Putyrsky L. (Minsk)
Rusakevich P. (Minsk)
Sidorenko V. (Minsk)
Strotsky A. (Minsk)
Uvarova E. (Moscow)
Chernuha G. (Moscow)
Shishko G. (Minsk)

Ukraine

Editor-in-chief

Ventskovsky B. (Kiev)

Scientific consultants:

Vorobyova L. (Kiev)

Gorpinchenko I. (Kiev)
Zaporozhan V. (Kiev)
Znamenskaya T. (Kiev)
Kaminsky V. (Kiev)
Reznikov A. (Kiev)
Shunko E. (Kiev)

Scientific secretary:

Tsapenko T. (Kiev)

Editorial board:

Benyuk V. (Kiev)
Vdovichenko Y. (Kiev)
Ventskovskaya I. (Kiev)
Vovk I. (Kiev)
Gnatko E. (Kiev)
Golyanovsky O. (Kiev)
Gorovenko N. (Kiev)
Dakhno F. (Kiev)
Dobryansky D. (Lviv)
Dubossarskaya Z. (Dnepropetrovsk)
Zelinsky A. (Odessa)
Ivanyuta S. (Kiev)
Kornatskaya A. (Kiev)
Lakatos V. (Kiev)
Markin L. (Lviv)
Medved V. (Kiev)
Nikitin O. (Kiev)
Parashchuk Y. (Kharkov)
Potapov V. (Dnepropetrovsk)
Podolsky V. (Kiev)
Radzinsky V. (Russia, Moscow)
Rozhkovskaya N. (Odessa)
Romashchenko O. (Kiev)
Senchuk A. (Kiev)
Skripchenko N. (Kiev)
Tatarchuk T. (Kiev)
Tovstanskaya V. (Kiev)
Chayka V. (Donetsk)
Yarotsky N. (Kiev)

Peer-reviewed edition

The journal is included into a List of scientific publications of the Republic of Belarus for the publication of the results of the dissertation research. HCC board decision of 12.06.2009 (protocol № 11/6)

Scientific articles published in the journal for Ukrainian applicants of academic degrees on the basis of the order of Ministry of Education and Science, Youth and Sports of Ukraine from 17.10.2012 № 1112 are equated to foreign publications.

Responsibility for the accuracy of the given facts, quotes, own names and other data, and also for disclosure of the classified information authors bear.

Editorial staff can publish articles as discussion, without sharing the point of view of the author.

Акушерство и гинекология.**Оригинальные исследования**

Оптимизация лечения гестационной
варикозной болезни
Коваль С.Д., Медведь В.И.,
Бенюк В.А., Курочка В.В.8

Особенности цитокинового статуса
и реакция эндотелия
при формировании задержки
роста плода
Ковалев Е.В., Занько Ю.В.
Хотетовская Ж.В. 13

Этиотропная коррекция анаэробного
влагалищного дисбиоза в профилактике
послеродового эндометрита
у беременных с планируемым
абдоминальным родоразрешением
Воронин К.В., Алале А.М., Алале И.И.,
Даниленко В.И. 23

Современный взгляд на проблему
лечения гиперплазии эндометрия
Павловская М.А. 32

Профилактика тромбоэмболических
осложнений после эмболизации
маточных артерий
при лейомиоме матки
Литвиненко А.В. 40

Особенности гипоталамо-
гипофизарно-яичниковой системы
у девушек-студенток
Базирова А.М., Алиева Э.М.,
Байрамова Э.Б., Акперли К.Р.,
Алиева Н.Ш. 47

Клиническая оценка
психологических особенностей
женщин репродуктивного
возраста с хроническими аномальными
маточными кровотечениями
Казак А.В. 52

Влияние генетических факторов на
результативность программ ВРТ,
акушерские и перинатальные исходы
у женщин с патологией
гепатобилиарной системы
Горовенко Н.Г., Каминский В.В.,
Жданович А.И., Коломийченко Т.В.,
Бойчук А.Г., Россоха З.И. 57

Гормональный фон у женщин
с хроническими воспалительными
заболеваниями органов малого таза
в зависимости от типа
половой конституции
Дронова В.Л. 65

Случай из практики

Ателостеогенез II типа и диастрофическая
дисплазия в I триместре беременности
Новикова И.В., Лазаревич А.А.,
Ковалев С.И., Венчикова Н.А.,
Тарлецкая О.А. 68

Охрана здоровья

Подходы к функционированию
комплексной системы коммуникаций
в здравоохранении
Знаменская М.А., Слабкий Г.А. 80

Фармакотерапия

Клиническое значение выявления
тромбофилии у пациенток с бесплодием
и неудачами экстракорпорального
оплодотворения
Линников В.И. 87

Этиопатогенез, диагностика и лечение
кандидозного вульвовагинита
при беременности
Можейко Л.Ф., Терешко Е.В., Вербицкая М.С. 98

Аномальные маточные кровотечения –
изменилась не только терминология,
но и концептуальный подход к проблеме
Маркин Л.Б., Чечуга С.Б. 104

Оптимизация ведения
послеоперационного периода
у гинекологических пациенток
с воспалительными заболеваниями
придатков матки
Сидоренко В.Н., Якубович Е.Г.,
Подрезенко Е.Ф., Красницкий А.В. 118

Лечение гиперпластических процессов
эндометрия у женщин позднего
репродуктивного возраста
с избыточным весом
Булавенко О.В., Дзись Н.П., Фурман О.В. 124

Оптимизация терапии бактериального
вагиноза с учетом концепции
бактериальной пленки
Бобрицкая В.В. 131

Мероприятия

Актуальные вопросы репродуктивной
медицины 137

Республиканская научно-практическая
конференция с международным
участием «Актуальные проблемы
анестезиологии и интенсивной терапии
в акушерстве и гинекологии» 146

Некролог 149

Правила для авторов 152

Obstetrics and Gynecology.**Original Research**

Optimization of gestational varicose illness treatment

Koval S., Medved V., Benyuk V., Kurochka V.8

Features cytokine status and endothelial reaction in the formation of fetal growth retardation

Kavaliou Ya., Zanko Yu., Khatetouskaya Zh...... 13

Causal correction of anaerobic vaginal dysbiosis for the prevention of post-partum endometritis in women with planned abdominal delivery

Voronin K., Alale A., Alale I., Danilenko V.23

Modern approach of treatment of endometrial hyperplasia

Paulouskaya M......32

Prevention of thromboembolic complications after uterine artery embolization in leiomyoma

Lytvynenko O......40

Distinctive features of hypothalamus-pituitary-ovarian axis in female students

Baqirova A., Aliyeva E., Bayramova E., Akperli K., Aliyeva N.47

Clinical evaluation of the psychological characteristics of women of reproductive age with chronic abnormal uterine bleeding

Kazak A.52

Influence of genetic factors on the effectiveness of art programs, obstetric and perinatal outcomes in women with hepatobiliary system pathology

Gorovenko N., Kaminsky V., Zhdanovich A., Kolomiichenko T., Boichuk A., Rossokha Z......57

Hormones in women with chronic inflammatory diseases of the pelvic depending on sexual constitution

Dronova V.65

Case Study

Diagnosis of atelosteogenesis, type II and diastrophic dysplasia in the first trimester of pregnancy

Novikova I., Lazarevich A., Kovalev S., Venchikova N., Tarletskaya O......68

Health Protection

The approaches of the integrated system of communications functioning in public health

Znamenska M., Slabkiy G.80

Drug Therapy

Clinical value of detection thrombophilia at patients with infertility and failure of in-vitro fertilization

Linnikov V.87

Etiopathogenesis, diagnosis and treatment of vulvovaginal candidiasis during pregnancy

Mozhejko L., Tereshko E., Verbitskaya M.98

Abnormal uterine bleeding – not only changes in terminology, but also in conceptual approach to the problem

Markin L., Chechuga S.104

Prevention of complications in gynecological patients with inflammatory diseases of the uterine adnexa

Sidorenko V., Yakubovich E., Podrezenko E., Krasnitskiy A.118

Treatment of endometrial hyperplasia in overweight women of late reproductive age

Bulavenko O., Dzis N., Furman O.124

Optimization of therapy of bacterial vaginosis taking into account conception of bacterial film

Bobritska V.131

Events

Topical issues of reproductive medicine.....137

Republican scientific-practical conference with international participation "Actual problems of anesthesiology and intensive care in obstetrics and gynecology"146

Necrology149